



RUNDSCHREIBEN NR. 19

An die Verteilerliste

Prot. Nr. 563221
Bozen, 18.10.2012

Bearbeitet von:
Dr. Paolo Zambotto
Tel. 0471 63 51 00
vet@provinz.bz.it

Etikettierung von Futtermitteln

Das Gesundheitsministerium hat mit seinen Rundschreiben Nr. 17460-P vom 27. September 2012 (Anlage 1) und Nr. 18456-P vom 11. Oktober 2012 (Anlage 2) zwei sehr ausführliche Unterlagen hinsichtlich der Etikettierung von Futtermitteln ausgearbeitet. Zwecks aufmerksamer Lektüre und Einhaltung der enthaltenen Verfügungen senden wir Ihnen diese zu.

Die Ministerialschreiben beziehen sich beide auf die Verordnung (EG) Nr. 767/2009, weshalb wir der Vollständigkeit halber die konsolidierte Fassung dieser Verordnung übermitteln (Anlage 3).

Bei dieser Gelegenheit übermitteln wir Ihnen auch das Ministerialschreiben Nr. 17029-P vom 19. September 2012 (Anlage 4).

Für weitere Informationen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Der Landesveterinärdirektor
- Dr. Paolo Zambotto -

Anlagen

1. Ministerialschreiben Nr. 17460-P vom 27.9.2012
2. Ministerialschreiben Nr. 18456-P vom 11.10.2012
3. konsolidierte Fassung der Verordnung (EG) Nr. 767/2009
4. Ministerialschreiben Nr. 17029-P vom 19.9.2012



**Verteilerliste**

An den Direktor des tierärztlichen Dienstes des Südtiroler Sanitätsbetriebs
Bozen

An den geschäftsführenden Verantwortlichen des Bereiches Tiergesundheit des tierärztlichen
Dienstes des Südtiroler Sanitätsbetriebs
Bozen

An die Koordinatoren der Gesundheitsbezirke des tierärztlichen Dienstes des Südtiroler
Sanitätsbetriebs
In ihren Sitzen

An die bediensteten Tierärzte des tierärztlichen Dienstes des Südtiroler Sanitätsbetriebs
In ihren Sitzen

An die Techniker für Vorbeugung des Südtiroler Sanitätsbetriebs
In ihren Sitzen

An die Futtermittelbetriebe der Provinz Bozen
In ihren Sitzen

Zur Kenntnis:

An die Assalzo - Nationale Vereinigung der Futtermittelproduzenten
Rom

An den Industriellenverband der Provinz Bozen
Bozen

An das Institut für Tierseuchenbekämpfung der Venetien – komplexe Struktur des Einzugsgebiets
Bozen
Bozen

An das Labor für Lebensmittelanalysen 29.7
im Hause

An das Biologische Labor 29.9
im Hause

An das Carabinierikommando NAS
Trient

An das Hauptinspektorat „Repressione Frodi“
S. Michele All'Adige (TN)

An die Tierärztekammer der Provinz Bozen
Bozen



CIRCOLARE N. 19

Prot. n. 563221
Bolzano, 18.10.2012

Redatto da:
Dr. Paolo Zambotto
Tel. 0471 63 51 00
vet@provincia.bz.it

Alla lista di distribuzione

Etichettatura dei mangimi

Il Ministero della Salute ha elaborato due documenti molto dettagliati riguardo all'etichettatura dei mangimi con proprie circolari n. 17460-P del 27 settembre 2012 (allegato 1) e n. 18456-P dell'11 ottobre 2012 (allegato 2). Si trasmettono queste circolari ai fini di un'attenta lettura e di un puntuale adempimento delle disposizioni ivi contenute.

Entrambe le circolari ministeriali si riferiscono al Regolamento (CE) n. 767/2009, per cui, per completezza, si allega il testo consolidato dello stesso (allegato 3).

Con l'occasione si inoltra altresì la nota ministeriale n. 17029-P del 19 settembre 2012 (allegato 4).

Si rimane a disposizione per ogni ulteriore chiarimento.

Il Direttore del Servizio veterinario provinciale

- Dr. Paolo Zambotto -

Allegati

1. nota ministeriale n. 17460-P del 27.9.2012
2. nota ministeriale n. 18456-P del 11.10.2012
3. testo consolidato del Regolamento (CE) n. 767/2009
4. nota ministeriale n. 17029-P del 19.9.2012



**Lista di distribuzione**

Ai Direttore del Servizio veterinario dell'Azienda sanitaria dell'Alto Adige
Bolzano

Ai Responsabile facente funzione dell'area Sanità animale del Servizio veterinario dell'Azienda sanitaria dell'Alto Adige
Bolzano

Ai veterinari coordinatori degli Compensori sanitari del Servizio veterinario dell'Azienda sanitaria dell'Alto Adige
Loro sedi

Ai veterinari dipendenti dal Servizio veterinario dell'Azienda sanitaria dell'Alto Adige
Loro sedi

Ai tecnici della prevenzione dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige
Loro sedi

Ai Mangimifici della Provincia di Bolzano
Loro sedi

Per conoscenza:

All'Assalzo – Associazione nazionale tra i Produttori di Alimenti zootecnici
Roma

All'Associazione degli Industriali della Provincia di Bolzano
Bolzano

All'Istituto Zooprofilattico Sperimentale delle Venezie – Struttura complessa territoriale di Bolzano
Bolzano

Al Laboratorio analisi alimenti 29.7
Sede

Al Laboratorio biologico 29.9
Sede

Al Comando Carabinieri NAS
Trento

All'Ispettorato Centrale Repressione Frodi
S. Michele All'Adige (TN)

All'Ordine dei medici veterinari della provincia di Bolzano
Bolzano